Vorlage "Technische Anschriften"

Modèle "Inscriptions techniques"

Modello "Marcatura tecnici"

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Wählen Sie ein Element aus. | | | |
| **1. European Identification No. (EIN)** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **2. Inverkehrbringer (Hersteller)** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **3. Typ Bezeichnung (Modell)** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **4. Seriennummer (VIN)** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **5. Fahrzeughalter** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **6. Besondere Einsatzbedingungen** | * Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. * Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
|  | | **Normalspur** | **Meterspur** |
| **7. Betriebsmasse im betriebsbereiten Zustand** | | **00.000 t** | **00.000 t** |
| **8. Nutzlast** | | **00.000 t** | **00.000 t** |
| **9. Maximale gebremste Anhängelast** | | **00.000 t** | **00.000 t** |
| **10. vmax selbstfahrend / geschleppt (Transportstellung)** | | **00 / 00 km/h** | **00 / 00 km/h** |
| **11. vmax auf Weichen** | | **00 km/h** | **00 km/h** |
| **12. Max. Neigung (Transportstellung)** | | **00 ‰** | **00 ‰** |
| **13. Max. Neigung (Versetzfahr- / Arbeitsstellung)** | | **00 / 00 ‰** | **00 / 00 ‰** |
| **14. Max. Gleisüberhöhung (Transportstellung)** | | **000 mm** | **000 mm** |
| **15. Max. Gleisüberhöhung (Versetzfahr- / Arbeitsstellung)** | | **000 / 000 mm** | **000 / 000 mm** |
| **16. Minimaler Bogenradius (Transportstellung)** | | **00 m** | **00 m** |
| **17. Festhaltekraft Feststellbremse** | | **00.0 kN** | **00.0 kN** |
| **18. Fahrzeugbegrenzungslinien** | | Wählen Sie ein Element aus.  Wählen Sie ein Element aus. | Wählen Sie ein Element aus. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Wählen Sie ein Element aus. | | | |
| **1. European Identification No. (EIN)** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **2. Responsable de la mise sur le marché (Fabricant)** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **3. Type de véhicule (modèle)** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **4. Numéro de série (VIN)** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **5. Détenteur** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **6. Conditions d’utilisation spéciales** | * Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. * Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
|  | | **Voie normale** | **Voie métrique** |
| **7. Masse opérationnelle en ordre de marche** | | **00.000 t** | **00.000 t** |
| **8. Charge utile** | | **00.000 t** | **00.000 t** |
| **9. Charge remorquée maximum freiné** | | **00.000 t** | **00.000 t** |
| **10. vmax autonome / remorqué (mode circulation)** | | **00 / 00 km/h** | **00 / 00 km/h** |
| **11. vmax sur les aiguilles** | | **00 km/h** | **00 km/h** |
| **12. Déclivité maximale (mode circulation)** | | **00 ‰** | **00 ‰** |
| **13. Déclivité maximale (mode déplacement / travail)** | | **00 / 00 ‰** | **00 / 00 ‰** |
| **14. Dévers maximale (mode circulation)** | | **000 mm** | **000 mm** |
| **15. Dévers maximale (mode déplacement / travail)** | | **000 / 000 mm** | **000 / 000 mm** |
| **16. Rayon de courbure minimale (mode circulation)** | | **00 m** | **00 m** |
| **17. Effort de retenue frein d'immobilisation** | | **00.0 kN** | **00.0 kN** |
| **18. Gabarit du véhicule** | | Wählen Sie ein Element aus.  Wählen Sie ein Element aus. | Wählen Sie ein Element aus. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Wählen Sie ein Element aus. | | | |
| **1. European Identification No. (EIN)** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **2. Responsabile dell'immissione (Produttore)** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **3. Tipo di veicolo (modello)** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **4. Numero di serie (VIN)** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **5. Detentore** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
| **6. Condizioni di utilizzo speziali** | * Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. * Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. | | |
|  | | **Scartamento normale** | **Scartamento metrico** |
| **7. Massa operativa in ordine di marcia** | | **00.000 t** | **00.000 t** |
| **8. Carico utile** | | **00.000 t** | **00.000 t** |
| **9. Peso rimorchiato massima frenato** | | **00.000 t** | **00.000 t** |
| **10. vmass. semovente / rimorchiato (modalità circolazione)** | | **00 / 00 km/h** | **00 / 00 km/h** |
| **11. vmass. sugli scambi** | | **00 km/h** | **00 km/h** |
| **12. Pendenza mass. (modalità circolazione)** | | **00 ‰** | **00 ‰** |
| **13. Pendenza mass. (modalità ricollocazione / di lavoro)** | | **00 / 00 ‰** | **00 / 00 ‰** |
| **14. Sopraelevazione mass. (modalità circolazione)** | | **000 mm** | **000 mm** |
| **15. Sopraelevazione mass. (mod. ricollocazione / di lavoro)** | | **000 / 000 mm** | **000 / 000 mm** |
| **16. Raggio di curva minima (modalità circolazione)** | | **00 m** | **00 m** |
| **17. Forza di ritenuta freno d'immobilizzazione** | | **00.0 kN** | **00.0 kN** |
| **18. Sagoma limite dei veicoli** | | Wählen Sie ein Element aus.  Wählen Sie ein Element aus. | Wählen Sie ein Element aus. |

|  |  |
| --- | --- |
| **Rollwagen für Bau und Instandhaltung** C:\Users\u166708\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Word\Kennzeichnung Konformität 13977.jpg | |
| **5. Fahrzeughalter** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. |
| **6. Besondere Einsatzbedingungen** | * **Darf nur manuell verschoben werden.** * **Darf nur im gesperrten Gleis eingesetzt werden.** * Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. |
| **8. Nutzlast** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. **t** |
| **19. Tara** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. **t** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Lorrie pour la construction et la maintenance** C:\Users\u166708\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Word\Kennzeichnung Konformität 13977.jpg | |
| **5. Détenteur** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. |
| **6. Conditions d’utilisation spéciales** | * **Ne peut être déplacé que manuellement.** * **Ne peut être utilisé que dans la voie interdite.** * Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. |
| **8. Charge utile** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. **t** |
| **19. Tare** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. **t** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Carro per la costruzione e la manutenzione** C:\Users\u166708\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Word\Kennzeichnung Konformität 13977.jpg | |
| **5. Detentore** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. |
| **6. Condizioni di utilizzo speziali** | * **Può essere spostato solo manualmente.** * **Può essere utilizzato solo nella binario sbarrato.** * Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. |
| **8. Carico utile** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. **t** |
| **19. Tara** | Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben. **t** |

Schriftart / Police / Font: **Arial Narrow**

Schriftschnitt / Style de police/ Stile: **Fett / Gras / Grassetto**

Schriftgrösse / Taille / Dimensione: **≥ 14 DTP [pt] / 5 mm**

Schriftfarbe / Couleur / Colore: **schwarz / noir / nero**

Hintergrundfarbe / Fond / Sfondo: **weiss / blanche / bianco**

Folienqualität / Qualité du film / Qualità del film: **weatherproof / UV-proof**